



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz Подписано в 21.45
Истор по Узк: 21.20 • 14 сентября 2007 года, N 182 (4305) Пятница

Радость детей суверенной страны

За годы
независимости
продолжительность
жизни
узбекистанцев
значительно
увеличилась.
По статистическим
данным, если она
в 1990 году
составляла 67 лет,
то в 2006 году уже
72,5 года.

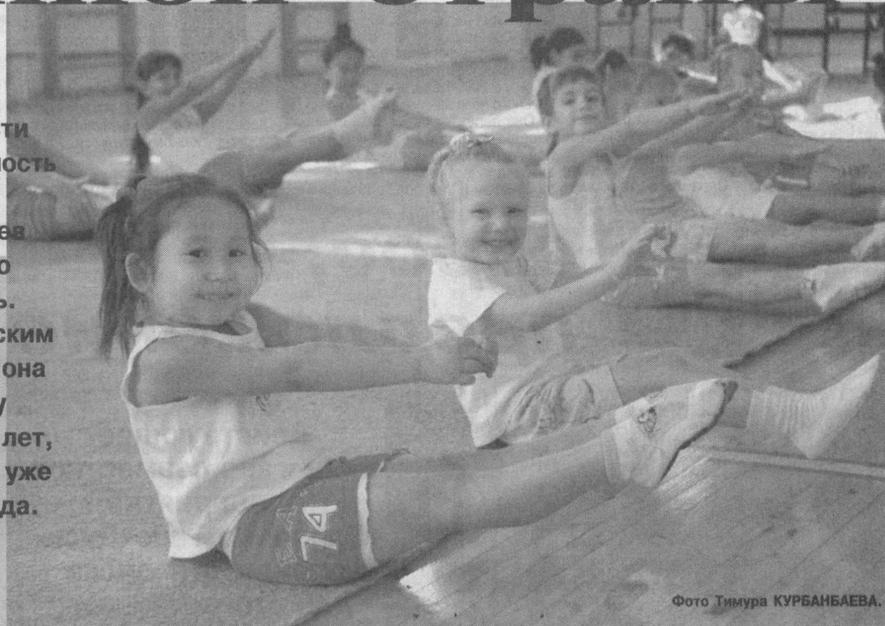


Фото Тимура КУРБАНБАЕВА.

Этот неоспоримый факт как конкретный и наглядный результат осуществляемых мер по охране здоровья граждан республики привел в своем докладе «Узбекистан: 16 лет независимого развития» глава нашего государства. Безусловно, добиться таких впечатляющих результатов удалось, с одной стороны, вследствие коренной реформы здравоохранения (беспрецедентный характер которой признан крупнейшими международными организациями, и рассказ о ней требует отдельного, тщательного разгово-

ра, ждущего своей очереди впереди), а с другой — благодаря государственной политике, нацеленной на пропаганду здорового образа жизни и развития в первую очередь детского спорта по всей стране. В этой области в Узбекистане проделана огромная работа. Вот лишь некоторые цифры, которые красноречиво говорят сами за себя, — только за последние пять лет 717 объектов детского спорта получили от государства свыше 104 миллиардов сумов на строительство и реконструкцию.

Более того, Государственная программа «Год социальной защиты» предусматривает строительство и реконструкцию детских спортивных объектов как в самых отдаленных регионах, так и в крупных городах, включая столицу. Причем эта социальная работа проводится не только за счет бюджетных средств, но и при помощи спонсоров. Как пример, можно привести спортивный детский комплекс «Кургунтепа»

в Учтепкинском районе Ташкента. — Наше здание было построено за 56 дней, — рассказывает директор комплекса Акмал Мурадов. — Трудно поверить, но всего лишь несколько месяцев назад здесь был самый обычный пустырь. Сейчас сюда приходят более 500 детей. Причем девочки и мальчики от 6 до 17 лет занимаются у нас бесплатно. Виды спорта самые разные — баскетбол, художественная гимнастика, бокс, волейбол, дзюдо, каратэ: всего 12. Штат тренеров полностью укомплектован. Это восемь квалифицированных специалистов. Оборудование у нас самое лучшее — все отечественного производства. Также мы имеем в штате врача, медицинскую сестру и... садовника.

Кстати, садовник — это не такое уж и излишество. Впервые, у спортивного комплекса шикарный футбольный стадион, за газоном которого

просто необходимо ухаживать каждый день (газон очень похож на газон стадиона «Пахтакор»), а во-вторых, перед спорткомплексом построена детская площадка с зелеными насаждениями, и за ней тоже нужен тщательный уход. И главное, чтобы все было красиво, ведь это стало самым популярным местом для прогулок местной детворы, а также их мам и пап.

Владимир БЫЕВ.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Президента Республики Узбекистан Об установлении в городе Ташкенте памятника народной поэтессе Узбекистана Зульфие

Учитывая большой вклад народной поэтессы Узбекистана Зульфий (Зульфийа Исроилова) в развитие национальной литературы и культуры, огромную роль и значение ее неповторимого творческого наследия и общественной деятельности в воспитании молодого поколения в духе любви и преданности Родине, национальных и общечеловеческих ценностей:

1. Одобрить предложение Союза писателей Узбекистана, Министерства по делам культуры и спорта, Республиканского центра духовности об установлении в столице нашей Родины — в городе Ташкенте памятника народной поэтессе Узбекистана Зульфие.
2. Академии художеств Узбекистана в месячный срок совместно с соответствующими организациями объявить творческий конкурс по созданию памятника Зульфие и провести его в установленном порядке.
3. Министерству финансов Республики Узбекистан обеспечить покрытие затрат, связанных с созданием и установкой памятника, из резервного фонда Кабинета Министров по счетам, представленным Ташкентским городским хокимиятом.
4. Контроль за исполнением настоящего постановления возложить на заместителя Премьер-министра Республики Узбекистан Р. Касымова.

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

Город Ташкент,
13 сентября 2007 года.

ВАЖНОЕ ЗВЕНО ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА

По Указу Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова 15 лет назад был организован Республиканский благотворительный фонд «Махалля».

— Принятый 12 сентября 1992 года Указ Президента страны «Об организации Республиканского благотворительного фонда «Махалля» явился документом большой общественно-политической, экономической, культурной и духовной значимости, — сказал председатель правления Республиканского благотворительного фонда «Махалля» Анвар АХМЕДОВ. — Этот указ сыграл важную роль в сохранении и обогащении древних обычаев и традиций народа, пропаганде идей добра и милосердия, поддержке малообеспеченных семей, инвалидов, сирот, одиноких престарелых граждан, оказания им материальной и моральной помощи.

В стране созданы широкие возможности для самостоятельной деятельности махаллей — нового института самоуправления. В республике полностью сформирован институт махалли. В этом есть вклад и Республиканского фонда «Махалля», имеющего отделения во всех областях и районах.

Как отметил руководитель государства в докладе на совместном заседании Олий Мажлиса, Кабинета Министров, Аппарата Президента Республики Узбекистан, посвященном 16-летию Независимости Узбекистана, в стране уделяется большое внимание развитию и укреплению института махалли — местного органа самоуправления. Ибо институт махал-

ли, играющий важную роль в обеспечении участия представителей народа в решении актуальных вопросов жизни общества, является основой системы самоуправления.

Проводимые во всех сферах масштабные реформы, последовательная политика, направленная на усиление защиты прав человека, укрепляют роль и значение неотъемлемой части общества — общественных организаций, в том числе махаллей.

При решении многих вопросов важно обеспечить поэтапную передачу махаллям — общественным организациям — отдельных функций органов государственного управления. Для этого созданы необходимая правовая база и соответствующие структуры.

Следовательно, создаются возможности для того, чтобы граждане могли управлять не только обществом, но и государственными делами, более того, осуществлять должный контроль. Иначе говоря, внедрение в жизнь принципа «От сильного государства — к сильному обществу» является требованием времени.

Вместе с тем для формирования гражданского общества нужно повышать уровень политических и общественных знаний населения, их активность. Демократия невозможна без приоритета интересов человека.

(Окончание на 2-й стр.)

Факты Комментарий Реалии

С каждым годом участие женщин в социально-политической и экономической жизни страны становится все более активным. Повышение статуса женщины в обществе является одним из государственных приоритетов, так как здесь имеется огромный потенциал для осуществления проводимых в Узбекистане реформ.

Вклад в общее дело

Десять лет назад Саодат Кучкарова из Мингбулакского района решила заняться бизнесом. Но встал вопрос, в какой сфере проявить свои способности, с чего и как начать. За поддержкой она обратилась в Ассоциацию деловых женщин Узбекистана «Тадбиркор аёл» Наманганской области. Здесь она не только прошла курсы «Основы предпринимательства», но и была направлена для продолжения учебы в Англию.

Сейчас Саодат является руководителем многопрофильной фирмы «Ибн Сино», в которую входят аптека и диагностический центр. Помимо этого, под ее руководством успешно функционируют столовая и магазин. Бизнес Саодат принес выгоду и односельчанам, так как благодаря ему в районе не только стала развиваться сфера услуг, но и создано 13 рабочих мест.

2-я стр.

Паганини дутара



4-я стр.

Заказ на шкаф

При Сурхандарьинском областном филиале республиканского благотворительного фонда «Махалля» начало действовать дочернее предприятие «Еврометаллмебель». На этом предприятии, оснащенном современным оборудованием, работают десять человек. Здесь изготавливают столы, стулья, книжные шкафы и другую офисную мебель. — Нашим первым заказчиком стало областное управление здравоохранения, — говорит руководитель предприятия Холмунин Эргашев. — За счет повышения объема производства до конца года планируем создать дополнительно около двадцати рабочих мест.



Фермеры из Хорезма в Нидерландах

Ряд руководителей фермерских хозяйств Хорезмской области побывал в деловой поездке в Нидерландах. Целью их командировки стало ознакомление с современными голландскими технологиями по разведению, кормлению и уходу за крупным рогатым скотом, изучение возможностей привлечения голландского опыта в области оснащения животноводческих ферм, переработки животноводческой продукции.

2-я стр.

РЕЗУЛЬТАТЫ РЕФОРМ В НАЛОГОВОЙ СФЕРЕ

В Государственном налоговом комитете Республики Узбекистан состоялось собрание, на котором были обсуждены задачи, намеченные в докладе Президента Ислама Каримова на совместном заседании Олий Мажлиса, Кабинета Министров, Аппарата Президента Республики Узбекистан, посвященном 16-летию Независимости.

Председатель Государственного налогового комитета Б. Парпиев подчеркнул, что большую значимость для руководства государства отмечают не только наши соотечественники, но и мировая общественность.

В результате проводимых в стране масштабных реформ стабильно развивается экономика республики.

Последовательная политика проводится и в сфере сокращения налогового бремени. В течение 2000 — 2007 годов налог на прибыль, составлявший ранее 38 процентов, снижен на 10 процентов, единые социальные выплаты — с 40 до 24 процентов, а объем единого налога для субъектов малого бизнеса и производителей сельхозпродукции сокращен на 10 процентов. Кроме того, ощутимо снижена ставка подоходного налога для физических лиц. Одним словом, за последние 7 лет общий объем налогового бремени сокращен с 40 до 27 процентов.

В последние годы число налогоплательщиков возросло в 2,5 раза, объем поступлений в госу-

дарственную казну — в пять раз. В этом процессе важное значение имеет развитие предпринимательства. В сфере торговли в 2004 году объем поступлений составил 82,3 миллиарда сумов, а в период с января по август нынешнего года этот показатель уже составил 457 миллиардов сумов.

В своевременном поступлении денежных средств в бюджет важную роль играют последовательные меры, проводимые работниками налоговых ведомств, а также укрепление платежной дисциплины. Это в свою очередь служит повышению благосостояния народа.

На заседании состоялся обмен мнениями по устранению отдельных недостатков в проводимой работе, обсуждены очередные задачи, которые предстоит выполнить.

УзА.

За годы независимости в нашей стране выросло новое поколение, воспитанное в духе патриотизма, верности Родине, нашему народу, стремящееся внести свой вклад в процветание Узбекистана. Одна из его представительниц — Камола Мехмонова из Ташкента.

Принести пользу Родине

— Детство моих бабушки и бабушки, которым уже почти по восемьдесят лет, прошло в тяжелые годы Второй мировой войны, и в последующем оба пережили немало трудностей, — рассказывает К. Мехмонова. — Поэтому они никогда не устают повторять мне, как бесценна свобода Родины, рассказывая о том, сколько наших предков отдали жизнь за нынешние светлые дни.

Каждый раз, поздравляя меня с днем рождения, бабушка говорит, что я родилась в счастливый день — 1 сентября 1991 года — самую светлую дату в истории нашей страны. Именно в этот день наша Ро-

дина обрела независимость, а наш народ — долгожданную свободу. В сентябре 1997 года я пошла в первый класс школы № 34 Шайхонтохурского района Ташкента. Решила, что после окончания школы должна овладеть достойной, интересной для меня профессией, чтобы в дальнейшем я могла принести пользу Родине.

Учителя и наставники помогли мне в осуществлении моей мечты. Старалась учиться на «отлично», активно участвовать в общественной работе, в частно-

сти в деятельности нашей первичной организации республиканского общественного движения молодежи «Камолот».

Когда училась в 9-м классе, приняла участие в городской олимпиаде по химии, где заняла первое место. Это дало мне возможность поступить на льготной основе в академический лицей при Ташкентском исламском университете.

В нашем лицее созданы все условия для получения знаний. В свободное время хожу в секции

настольного тенниса и баскетбола. Увлекаюсь также водным спортом. В будущем мечтаю стать филологом-арабистом. Я горжусь тем, что родилась и живу в такой стране, как Узбекистан, что являюсь дочерью народа, не жалеющего ни сил, ни ресурсов для воспитания своих детей. Считаю своим долгом быть достойной оказываемой нашим Президентом и народом большой заботы о молодом поколении и стать настоящим профессионалом в выбранной мною сфере.

НЕПРОСТЫЕ ЗАБОТЫ ДЕПУТАТА

районных будней

Хроники

Вряд ли Гульчехра-апа, будучи еще маленькой девочкой, думала, что когда-нибудь станет хорошим руководителем, предпринимательницей, фермером, швеей. Ведь в те времена в Узбекистане не было такой возможности, как сейчас, открывать свое собственное дело, заниматься предпринимательством, фермерством.

Но с приходом независимости полностью изменилось общество, время, страна встала на путь суверенного развития. Все эти преобразования отразились и на экономическом развитии государства. Люди начали строить новые предприятия, заводы, цехи, получили право заниматься частным бизнесом, сотрудничать с зарубежными партнерами. Женщины активно поддержали все эти начинания и наравне с мужчинами начали путь в рыночную экономику. Как вспоминает сейчас Гульчехра-

ра-апа Пулатова, приходилось очень много учиться, работать, бороться с жизненными трудностями, чтобы достичь высоких результатов.

А начинался ее трудовой путь не просто. Окончив восемь классов, еще совсем юная Гульчехра решила строить работу в колхоз, где ее отец работал механизатором, чтобы материально помочь родителям. Но там она получила отказ за неимением специальности. В слезах пришла домой, и мать Бибисора-ая сказала дочери: «Пойдешь учиться дальше, нечего тебе пока думать о работе и деньгах».

С благословения родителей Гульчехра и еще несколько ее подруг отправились в Чирчик. Сдав экзамены в среднее профессиональное учебное заведение, девушки стали учиться на швей-мотористок. Интерес к этой профессии привил Гульчехре ее мать и школьная преподавательница по труду Луиза Султанова, которые с детства обучали девочку всем секретам швейного дела. Во время учебы она под руководством опытных наставников и мастеров получила прочные знания и хорошие навыки. Однажды на первом

курсе на урок зашла учительница, которая была одета в изысканное платье, но простое по своему пошиву. И тогда Гульчехра решила шить такой же наряд, после занятий побежала в магазин за тканью, а вечером скроила платье. В субботу повезла его домой, сшила на маминной швейной машинке. В понедельник пришла на урок в новом платье, а подруги, увидев его, заказали ей такое же. Так Гульчехра Пулатова получила свой первый заказ.

После окончания училища Гульчехра много лет работала директором нескольких местных ателье мод, прославилась на всю округу как хорошая швея.

Сегодня она председатель районной ассоциации «Тадбиркор аёл», руководитель фермерского хозяйства «Гульчехра». В Ахангаранском районе около 200 представительниц прекрасного пола занимаются бизнесом.

Она депутат районного Кенгаша народных депутатов, член постоянной комиссии по поддержке и развитию предпринимательства. К ней за советом и помощью обращаются

земляки, которых она старается поддержать. Многие из них Гульчехра-апа помогла открыть свое дело, фермерское хозяйство. Для этого каждый месяц при ее содействии проходят пятнадцатые семинары. Женщины-предпринимательницы, фермеры и просто те, у кого есть желание начать бизнес, делятся между собой опытом работы, как изучать спрос на ту или иную продукцию, как реализовать свой товар. Одна из таких женщин — Забо Хурматова, ремесленница, недавно открыла собственный гончарный цех и теперь вместе со своей семьей изготавливает глиняные ляганы.

Каждую неделю депутат Пулатова проводит встречи с избирателями, разъясняет содержание принятых законов Республики Узбекистан, указов главы нашего государства и других нормативных документов.

В тот день, когда мы встретились с Гульчехрой Пулатовой в ее кабинете в районном хокимияте, к ней постоянно заходили люди с поздравлениями. Накануне празднования самого дорогого и великого праздника для нашего народа и страны — 16-й годовщины независимости она была удостоена государственной награды — медали «Шухрат». В словах земляков звучали чувства гордости и уважения за простую сельскую женщину, которая добилась таких высоких результатов благодаря упорному труду, силе и вере в будущее.

Сауле АЗИМБЕТОВА.

ВАЖНОЕ ЗВЕНО ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)



Ни с чем не сравнимы роль и значение такой уникальной системы, как махалля. В настоящее время граждане по различным вопросам обращаются прежде всего в махаллю, здесь организовываются различные благотворительные мероприятия, оказывают содействие в решении многих проблем.

У ребенка намечались отклонения в поведении. Какие меры нужно принять? Или каким образом преодолеть разлад между мужем и женой?

На помощь приходит махалля. Именно она как один из институтов демократии призывает людей к согласию, помогает воспитывать подростков. С ними проводится работа в присутствии родителей, близких, соседей.

Другой пример. Скажем, в махалле проживает одинокая пожилая женщина. И необходимо предоставить социальную помощь, что и делает государство. Но внимание, забота не должны ограничиваться только материальным фактором. Ведь человек нуждается в общении. В таких ситуациях роль махалли незаменима.

Институт махалли вызывает глубокий интерес и у зарубежных специалистов, признается в качестве прочной опоры и действенной силы гражданского общества.

В активизации мероприятий по доведению до населения информации о проводимых в стране масштабных социально-экономических реформах, разъяснению сути и значения нормативно-правовых документов, формированию активной гражданской позиции жителей махалли важную роль сыграли введение в систему новой должности — консультанта председателя по вопросам религиозного просвещения и духовно-нравственного воспитания.

Еще одна мера — предотвращение помпезности и чрезмерной расточительности при проведении свадеб и других семейных мероприятий. В результате прекращения проведения ряда мероприятий, противоречащих национальной духовности. Жители махалли показывают на своем примере, что материальные ценности лучше использовать на благотворительные цели.

В деятельности махалли значительное место занимает социальная защита населения. На местах нуждающимся людям регулярно ока-

зывается материальная и моральная помощь. Так, в 2006 году благотворительный фонд «Махалля» на социальную поддержку населения и благотворительную работу направил более 3,8 миллиарда сумов. Кроме того, в связи с национальными праздниками с участием спонсоров нуждающимся семьям оказана помощь в размере свыше 4,5 миллиарда сумов. Спонсорские средства были выделены и на улучшение материально-технической базы домов «Саховат», «Муруват», «Мехрибонлик».

В Год социальной защиты для оказания материальной помощи нуждающимся семьям широко используются возможности махаллей. Программным документом здесь служит постановление Президента страны от 23 января нынешнего года «О Государственной программе «Год социальной защиты»».

Фондом «Махалля» определены конкретные задачи по дальнейшему расширению социальной защиты населения, повышению эффективности адресной помощи нуждающимся — инвалидам и одиноким пожилым гражданам.

На местах сходы граждан оказывают практическую помощь в справедливом распределении пособий, выдаваемых неработающим матерям по уходу за ребенком до достижения им двухлетнего возраста, а также малообеспеченным и многодетным семьям.

За прошедший период текущего года в стране на работу по социальной поддержке населения и благотворительности затрачено в целом 20,8 миллиарда сумов, из них 1,3 миллиарда приходится непосредственно на долю благотворительного фонда «Махалля».

Все это является практическим результатом проводимой под руководством главы нашего государства масштабной работы по защите интересов человека, повышению благосостояния народа и укреплению в стране атмосферы согласия, добра и милосердия.

Записал корреспондент УЗА Турсунбой БАТЫРБЕКОВ.

ЕСТЬ спрос, предложение



Фото М. КОДИРОВА.

Действующее в Фергане совместное предприятие «Евроосие Тапо-Диск» производит диски для отечественных автомобилей, выпускаемых на СП «УздЭУавто».

тально проводим меры по реализации программы локализации производства на базе местного сырья. В итоге к настоящему времени добились того, что лакокрасочную продукцию производим исключительно из отечественных сырьевых продуктов. А это ведет к снижению себестоимости продукции, появлению широких возможностей для дальнейшего совершенствования производства.

За истекшие с начала года семь месяцев здесь произведено свыше 600 тысяч автомобильных дисков. Недавно на СП смонтировали новую производственную линию стоимостью 550 миллионов сумов.

УЗА.

Вести из регионов

Ликвидация низкорентабельных ширкатных хозяйств Мархаматского района позволила предпринимателю Камилжану Атаханову на тендерных торгах купить недействующий кирпичный завод бывшего ширкатного хозяйства имени Бабура, расположенного на склонах асакинских адыров, где в достатке сырья для выпуска строительного кирпича.

ЧТОБЫ КИРПИЧ БЫЛ ДЕШЕВЫМ

При тесном сотрудничестве с партнерами — инвесторами из Китайской Народной Республики руководителем частной производственной фирмы «Ривох» К. Атаханов создал совместное узбекско-китайское предприятие «Донг-Чуанг» с уставным фондом в триста пятьдесят тысяч долларов.

СП ежесуточно будет выпускать до ста тысяч штук кирпичей, высокое качество которых будет обеспечено благодаря современным производственным линиям и новейшему оборудованию, установка которых уже завершается.

НИА «Туркистон-пресс»

БЕЛАЯ СТРАДА ПРОЙДЕТ ОРГАНИЗОВАННО

В Хорезмской области предпринимаются необходимые меры по своевременной уборке урожая хлопка.

В этом году в области хлопок выращен на 110 563 гектарах площадей. С помощью техники будет собран урожай с 70 тысяч гектаров, продолжится работа по искусственному обводнению хлопчатника.

В 1036 фермерских хозяйствах, которые планируют доставить на приемные пункты 275 тысяч тонн ценного промышленного сырья, проведена активная подготовка к уборочной страде. Определены меры по своевременной выдаче зарплат сборщикам и участникам хашара, обеспечению их продуктами питания и другими потребительскими товарами, оказанию квалифицированного медицинского и культурного обслуживания, улучшению бытовых условий.

УЗА.

КРЕДИТ — фундамент собственного бизнеса

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Основными потребителями услуг филиала являются фермерские хозяйства, представители частного бизнеса, лица, занятые в надомничестве. Большая часть клиентов банка проживает в отдаленных горных и степных кишлаках, что, однако, никак не влияет на обеспечение возврата кредитов.

— За истекших с момента открытия банка период его филиалами выделены микрокредиты на сумму свыше 1,3 миллиарда сумов, — говорит начальник управления Сурхандарьинского областного филиала АКБ «Микрокредитбанк» М. Махмудов. — 578,8 миллиона сумов из них получили 475 субъектов предпринимательства в качестве стартового капитала, а 775,9 миллиона сумов предоставлены 473 субъектам предпринимательства для пополнения оборотных средств. Всего за счет выделенных средств по области создано 2 732 новых рабочих места.

318,9 миллиона сумов из этих средств выделено предпринимателям области. 216,9 миллиона получили молодые бизнесмены.

В настоящее время банк, состоящий из 10 отделов, 17 мини-банков и одного агентства, расширяет объем услуг еще в ряде направлений. Так, например, в соответствии с указом Президента о развитии плодородия и виноградарства 436 дехканских хозяйств

Активно включился в развитие всех видов предпринимательства в Сурхандарье областной филиал АКБ «Микрокредитбанк». За полтора года своей деятельности он зарекомендовал себя как источник действенной финансовой помощи всем тем, кто хочет и умеет работать.

области получили доступ к финансовой поддержке: для них планируются выдать микрокредиты на общую сумму 219,2 миллиона сумов. Благодаря их освоению будет создано 570 новых рабочих мест.

— Все микрокредиты выделяются на условиях, оптимально устраивающих клиентов. У нас задействована упрощенная система получения микрокредитов, низкие кредитные ставки, удобные сроки возврата, — подчеркивает начальник отдела развития бизнеса и микрокредитования частного предпринимательства Исаидель Эрматов. — Об этом свидетельствует и постоянный рост числа клиентов нашего банка.

Еще одной особенностью областного филиала АКБ «Микрокредитбанк» является забота о финансовой и правовой грамотности своих



клиентов. Его сотрудники постоянно организуют семинары на местах, где рассказывают об изменениях в кредитной политике, о новых возможностях, предоставляемых правительством, знакомят с новыми указами и законами, разъясняют правила получения и возврата микрокредитов и т. д. Такие мероприятия прошли среди сельских женщин, выпускников средних специальных, профессиональных учебных заведений, членов молодых и малоимущих семей. Эти и другие виды деятельности

ответствия мировым стандартам. — В самом начале деятельности предприятия мы покупали необходимые для производства дисков химические добавки со стороны за валюту, — вспоминает руководитель СП Гуломжон Ортиков. — Мы последова-



банка не прошли незамеченными: на областном этапе конкурса «Ташабус-2007» областной филиал АКБ «Микрокредитбанк» был отмечен в номинации «Самое лучшее финансовое учреждение».

Довольны и предприниматели. Так, например, работники фермерского хозяйства «Хаким Хали-

фа» получили в банке микрокредит на сумму 9 миллионов сумов, благодаря которому на сходе граждан «Теллакинар» открыт цех по производству бязи, в котором заняты постоянной работой 28 человек.

А частное предприятие «Хунарманд» из Кумкурганского района получило микрокредит на сумму 5,4 миллиона сумов, на которые на сходе граждан «Ожар» открыт цех по производству ковров ручной работы и национальных костюмов, которые изготавливают четыре мастерицы-рукодельницы.

Мини-цех по выпуску шелковой пряжи работает на сходе граждан «Истиклол» Ангорского района. Его организатор — малое предприятие «Илес Эгамбердиев», получившее в кредит три миллиона сумов. Четверо сельчан, не имевшие ранее постоянной работы, получают ныне постоянный заработок.

И таких примеров много. Довольны предприниматели, довольны и люди, получившие работу, их семьи. Рады потребители, так как местный рынок растет, пополняется все новыми и новыми видами продукции, имеющими спрос. Идут вверх и экономические показатели области. В конечном итоге растет благосостояние, улучшается жизнь.

Все эти позитивные изменения вдохновляют работников Сурхандарьинского областного филиала АКБ «Микрокредитбанк» на дальнейшее развитие своей деятельности.

Гульбахор ТАНИРОВА, наш соб. корр. Фото автора.

Вклад в общее дело

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— Ассоциация деловых женщин Наманганской области на сегодняшний день объединяет более 600 членов, — рассказывает ее председатель Мавлюда Абдухалимова. — За период нашей деятельности были обучены и повысили свою квалификацию более 1 250 женщин предпринимателей, 11 прошли стажировку за рубежом.

При ассоциации успешно функционируют курсы ковричества, плетения бисером, золотощейного и швейного дела, машинной вышивки, изготовления мягкой игрушки, пекарей-кондитеров, парикмахеров. У нас имеются центры, которые располагают библиотекой с электронной правовой базой по законодательству Узбекистана. Также систематически проводим выездные семинары по бизнес-образованию. Кстати, хочу обратить внимание, что, пропагандируя идею занятия бизнесом, активно работаем с женщинами с ограниченными физическими возможностями.

С радостью могу сказать, что среди тех, кто прошел обучение на наших курсах, большой процент потом реализует свои знания на практике. Вот один из немногих примеров: в 2006 году в Кансайском районе для 20 женщин мы провели курсы по швейному делу. 16 из них после этого занялись частным бизнесом, а четверо зарегистрировались как юридические лица.

Проводя бизнес-обучение, мы постоянно совершенствуем свои программы, учитывая в том числе и международный опыт. В настоящее время совместно с Национальной ассоциацией неправительственных организаций Узбекистана наша структура осуществляет проект, в рамках которого подготовлены 16 бизнес-консультантов для работы в районах и кишлаках. Помимо этого, наша ассоциация совместно с Международной ассоциацией труда в Намангане, Туракурганском и Янгикурганском районах начала работу над проектом для молодежи. Его задачей является обучение подростков (от 14 до 18 лет) из малообеспеченных семей какой-либо профессии.

Мощным стимулом для развития женского бизнеса является выделение микрокредитов. Только в 2007 году для женщин-предпринимательниц планируются выдать кредитов на сумму около 900 миллионов сумов.

Хочу еще раз подчеркнуть, что достигнутые результаты в работе ассоциации были бы невозможны без огромной государственной поддержки, без постоянного внимания главы нашего государства к решению проблем женщин, повышению их социального статуса, участия в принятии общественно значимых решений и в конечном итоге в реализации масштабных преобразований, проводимых в стране.

Пулат ХАМДАМ, наш соб. корр. Сурия МАГДЕВА.

14 сентября 2007 года

Техника для хирургов

Оригинальный компрессионно-дистракционный аппарат для лечения переломов костей сконструирован в Научно-исследовательском институте травматологии и ортопедии.

Аппарат, авторами патента на который являются Хикмат Толипов и Рахмонберды Ходжаев, расширяет возможности хирургов при соединении костных осколков и обеспечивает надежную их фиксацию. Сотрудниками этого института уже разработаны десятки различных устройств и приспособлений для повышения эффективности лечения травм и переломов костей.



Достижение химиков

Эффективный способ получения нитрита натрия разработан и запатентован сотрудниками Ташкентского химико-технологического института.

По ташкентскому способу в получении нитрита натрия, необходимого в производстве красителей и медицине, используется мирабелит, известный многим под названием глауберова соль, и нитрит кальция. Технологический процесс идет с высокой интенсивностью, отличается простотой и позволяет увеличить выход конечного продукта при сниженном расходе исходных веществ.

Подготовил Анатолий ЕРШОВ.

РУБЕРОИД РКП - 350
ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН
NSS UZ. 01.143.0513752

361-41-06, 281-41-06
ПО РОССИЙСКОЙ ТЕХНОЛОГИИ

КОМПАНИИ ТРЕБУЕТСЯ ПОДРЯДЧИК

для выполнения работ по демонтажу резервуаров стальных вертикальных стационарных (РВС) вместимостью 1 000 м³ и 2 000 м³.

Предложения принимаются по факсу (+99871) 113-00-71 или на e-mail: info@pentrolium.uz

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

Реклама в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбуотчилар, 32, комната 242. Тел.: 136-09-25, 132-10-63. E-mail: Xalk_suzi@rambler.ru

ГОСУДАРСТВЕННО-АКЦИОНЕРНАЯ КОМПАНИЯ «УЗБЕКЭНЕРГО»

Приглашает на регистрацию по проекту «Модернизация Ташкентской тепловой электростанции; строительство энергоблока комбинированного цикла мощностью 370МВт»

Правительство Республики Узбекистан совместно с ГАК «Узбекэнерго» (исполнительный агент) получило заем в рамках программы «Официальная помощь развитию» от правительства Японии. Финансирование на сумму стоимости проекта «Модернизация Ташкентской тепловой электростанции», далее проект модернизации осуществляется Японским банком международного сотрудничества. Площадка проекта расположена в 20 км к северо-востоку от Ташкента, столицы Узбекистана.

ГАК «Узбекэнерго» приглашает претендентов принять участие в реализации проекта «под ключ». Проект должен включать в себя проектирование, закупку, производство, транспортировку, монтаж, установку и ввод в эксплуатацию, включая реконструкцию, а также проектное управление полностью работающего газотурбинного энергоблока комбинированного цикла, построенного генеральным подрядчиком, с единоличным обязательством строительством «под ключ» на территории Ташкентской тепловой электростанции. Энергоустановка будет использоваться в качестве топлива природный газ месторождений Узбекистана.

В качестве основного предложения мощность установки должна составлять 370 МВт и иметь конфигурацию, состоящую из одной (1) газовой турбины/генератора, одного (1) котла-утилизатора и одной (1) паровой турбины/генератора, укомплектованных всем необходимым вспомогательным оборудованием, и все это будет составлять многовалную установку.

В качестве альтернативного предложения со сниженной мощностью мощность установки должна быть в пределах от 180 МВт до 290 МВт и конфигурация — по усмотрению участника тендера.

Участники могут предлагать альтернативные предложения со сниженной мощностью в дополнении или отдельно от основного предложения.

Регистрация открыта для участия компаний и совместных предприятий/консорциумов. Участники, прошедшие регистрацию в соответствии с процедурами, будут допущены к конкурсу на выбор генерального подрядчика. Зарегистрированные компании или члены зарегистрированных совместных предприятий/консорциумов могут принимать участие только в одном предложении на генеральный подряд. Последнее условие не применяется в отношении любого субподрядчика по данному проекту.

Желающие участвовать могут получить документ по регистрации письменным запросом и факсом по следующему адресу при наличии платежного документа о перечислении суммы стоимости пакета документов:

господин Алишер Зияевич Сираджев, заместитель председателя правления Государственно-Акционерной компании «Узбекэнерго», Республика Узбекистан, 100000, г. Ташкент, ул. Хорезмская, 6.

Контактные телефоны:
+998 71 133-56-18,
+998 71 133-73-80.
Факс +998 (71) 133-56-18.

Участники должны четко указать: «Запрос на документы на регистрацию по проекту «Модернизация Ташкентской тепловой электростанции. Строительство энергоблока мощностью 370 МВт комбинированного цикла».

Документы можно получить с 12.00 18 сентября 2007 года.

Участники должны перечислить невозвращаемую сумму \$250.00 в пользу ГАК «Узбекэнерго» на валютный счет 29801840400117832001 в Узпромстройбанке, Узбекистан, г. Ташкент.

Код банка: 00440.
SWIFT код: UJSIUZ22.
CHIPS UID: 353886
Банк-корреспондент:
AMERICAN EXPRESS BANK, Нью Йорк, США.
SWIFT банка-корреспондента: AEIBUS33, счет 745596.

Минимальные требования по регистрации четко указаны в документации на регистрацию. Заявки на участие в регистрации должны быть предоставлены в закрытых конвертах, доставленных нарочно или курьерской службой, по выше-указанному адресу не позднее 12:00 28 сентября 2007 года.

Документы на регистрацию также могут быть представлены по следующему электронному адресу: jpoweruz@uzsci.net в виде файла PDF и по факсу с копией квитанции курьерской почты об отправке документов по указанному выше номеру факса не позднее 12:00 28 сентября 2007 года.

State Joint Stock Company «UZBEKENERGO»

invites FOR REGISTRATION FOR Modernization Project of Tashkent Thermal Power Plant; Construction of 370MW Combined Cycle Power Plant

The Government of Republic of Uzbekistan with SJSC «Uzbekenergo» as its executing agency has received an ODA Loan from the Government of Japan. Financing the cost of Tashkent Thermal Power Plant Modernization Project, hereinafter referred to as the Modernization Project, is carried out by the Japan Bank for International Cooperation (JBIC). The project site located at 20km Northeast of Tashkent City, the capital of Uzbekistan.

SJSC «Uzbekenergo» intends to call Applicants for the full-turnkey EPC-Contract under this Project. The Project shall consist of engineering, procurement, manufacturing, transportation, erection, installation and commissioning including modification, project management, of a complete operable gas turbine combined cycle power plant to be constructed by an EPC Contractor with a single responsibility on full turnkey basis in the premise of the Tashkent Thermal Power Plant. The power plant uses natural gas from gas fields of Uzbekistan.

As a main bid, the output capacity shall be 370MW and the plant configuration shall be one (1) gas turbine generator, one (1) unfired heat recovery steam generator, and one (1) steam turbine generator complete with all the associated auxiliary equipment under multi-shaft arrangement.

As the alternative bid for the down sizing, the output capacity shall be between 180MW and 290MW, and the plant configuration shall be depended on bidder's proposal.

The bidder may the alternative bid for down sizing either in addition to or independent of the main bid.

The registration is open to companies, Joint Ventures/Consortiums and those registered under this procedure will be allowed to participate in bids to perform as General Contractor for the EPC-Contract. Registered companies or a member of registered Joint Venture/Consortium may participate in only one proposal for the EPC-Contract. This rule shall not apply for any subcontractors for this project.

Eligible applicants may obtain the Registration Documents by written letter and facsimile to the following address with a remittance certificate reference number of document fee.

Mr. Alisher Ziyavovich SIRADJEV
Deputy Chairman of the Board
State Joint Stock Company «Uzbekenergo»
6, Khorezmskaya str.,
Tashkent, 100000
Republic of Uzbekistan
Contact tel: +998 71 133-56-18
+998 71 133 73 80
Facsimile No. +998 (71) 133-56-18

The Applicants must clearly state «Request for Registration Documents» for the «Tashkent Thermal Power Plant Modernization Project; Construction of 370MW Combined Cycle Power Plant».

The documents are available at 12:00 hours 18th September, 2007. The Applicants must transfer a non-refundable fee of US\$250.00 to SJSC «Uzbekenergo» foreign currency (US\$) account No. 29801840400117832001 at UZPROMSTROYBANK Uzbekistan Tashkent
Bank Code: 00440
SWIFT Code: UJSIUZ22
CHIPS UID: 353886
Correspondent Bank:
AMERICAN EXPRESS BANK, New York, USA.
Correspondent Bank SWIFT:
AEIBUS33 Account Number: 745596

A minimum requirement for the Registration is clearly mentioned in the Registration Documents. Submission of Application for Registration must be received in sealed envelop, delivered by hand or by registered mail, to the above mentioned address not later than 12:00 hours 28th September, 2007.

Alternatively, the Registration Documents can be submitted not later than 12:00 hours, 28th September, 2007 by the following e-mail address: jpoweruz@uzsci.net in PDF file and by Fax with the copy of the bill of the registered mail for dispatched documents to above mentioned fax number.

ПРИГЛАШЕНИЕ К ТОРГАМ

Грант No. JFPR 9054-UZB «ПРИЕМЛЕМЫЕ УСЛУГИ И ВОДОСБЕРЕЖЕНИЕ ДЛЯ МАЛОИМУЩИХ СЛОЕВ ГОРОДСКОГО НАСЕЛЕНИЯ»

Группа реализации проекта г. Джизака приглашает приемлемых участников торгов представить запечатанные конкурсные предложения на строительство и завершение реконструкции водопроводных и канализационных систем многоквартирных жилых домов г. Джизака.

Контракт сгруппирован по лотам. У участников торгов будет выбор: подать заявки на один лот, любую комбинацию лотов, а также на все лоты. В целях проведения конкурсных торгов дальнейшее подразделение лотов производиться не будет:

- 9054/D/2-4. Реконструкция водопроводных и канализационных систем многоквартирных жилых домов г. Джизака (микрорайон Иттифок, дома 1, 23, 26, 27 и 34).
- 9054/D/2-5. Реконструкция водопроводных и канализационных систем многоквартирных жилых домов г. Джизака (микрорайон Ешлик, дома 112, 132, 133, 134, 138, 139 и 140).
- 9054/D/2-6. Реконструкция водопроводных и канализационных систем многоквартирных жилых домов г. Джизака (микрорайон Тукимачилар, дома 5, 6, 8 и 83*).
- 9054/D/2-7. Реконструкция водопроводных и канализационных систем многоквартирных жилых домов г. Джизака (микрорайон Сайилжой, дома 23 и 27).

Только приемлемые участники конкурсных торгов могут принять в них участие. Участники конкурсных торгов должны быть из страны — члена АБР и иметь опыт реконструкции внутренних инженерных коммуникаций многоквартирных жилых домов за последние 5 лет.

Для участия в тендере по одному лоту минимальный среднегодовой оборот строительства должен составлять 25,0 тыс. долл. США (или 32,0 млн. сум.).

Для участия в тендере по всем четырем лотам минимальный среднегодовой оборот строительства должен составлять 100,0 тыс. долл. США (или 127,0 млн. сум.), рассчитанный как общие сертифицированные платежи, полученные за контракты, которые выполняются или были выполнены в течение последних трех лет.

Участники конкурсных торгов могут получить дополнительную информацию, изучить и получить конкурсные документы в офисе работодателя:

Республика Узбекистан, 130100, г. Джизак, ул. Ш. Рашидова, 115,
Группа реализации проекта г. Джизака.
Руководитель ГРП — Пак Павел Владимирович.
Тел./факс +998 72 226-20-43. E-mail: grp_djizak@mail.ru

Приобрести конкурсные документы на русском языке приемлемые участники могут, предоставив письменную заявку по вышеуказанному адресу и оплатив невозвращаемую сумму в размере 40,0 тыс. сум. (за документы по одному лоту) банковским чеком или переводом на счет:

расчетный счет 2020 4000 6042 3891 9003,
Джизакский филиал ГАК банка «Асака»,
МФО 00140, ИНН 204 375 110.

Представить свое предложение:

- по адресу, указанному выше;
- до или не позднее, чем 11.00 15 октября 2007 года;
- вместе с гарантией на тендерное предложение в сумме 900,0 тыс. сум. (за один лот) или в эквивалентном количестве в долларах США.

Предложения будут вскрыты немедленно после последнего срока подачи предложений в присутствии желающих представителей претендентов.

Контактное лицо в г. Ташкенте — Мирюсупов Фахритдин Мухудинович, координатор гранта.
Телефон +998 71 135-26-78.

INVITATION FOR BIDS

grant No. JFPR 9054-UZB «AFFORDABLE SERVICES AND WATER CONSERVATION FOR THE URBAN POOR»

The Project Implementation Unit of Djizak city invites sealed bids from eligible Bidders for the construction and completion of Refurbishment of water and sewer systems of multistory apartment blocks in Djizak city.

The contract is grouped by lots. The Participants of tenders will have a choice to submit applications for one lot, any combination of lots, and also for all lots. With a view of the realization of competitive tenders the further subdividing of lots will not be made.

- 9054/D/2-4 Refurbishment of water and sewer systems of multistory apartment blocks in Djizak city (Ittifoq micro-district houses 1, 23, 26, 27 and 34)
- 9054/D/2-5 Refurbishment of water system of multistory apartment blocks in Djizak city (Yoshlik micro-district houses 112, 132, 133, 134, 138, 139 and 140);
- 9054/D/2-6 Refurbishment of water and sewer systems of multistory apartment blocks in Djizak city (Tukimachilar micro-district houses 5, 6, 8 and 83a);
- 9054/D/2-7 Refurbishment of water and sewer systems of multistory apartment blocks in Djizak city (Sayiljoy micro-district houses 23 and 27)

Only acceptable participants of competitive bidding can take part in these tenders:

- Participants of competitive tenders should be from ADB member countries have experience of reconstruction of internal engineering communications of multistory apartment houses for last 5 years;
- For participation in the tender on one Lot the minimal mid-annual turnover of construction should make up 25,0 thousand US dollars (or 32,0 million Sum).
- For participation in the tender on all to four Lots the minimal mid-annual turnover of construction should make up 100, 0 thousand US dollars (or 127,0 million Sum) designed as the general certificated payments received for contracts which are carried out or were executed with in last 3 years;

To obtain further information and inspect the bidding documents, bidders should contact:

Pak Pavel Vladimirovich
ADB PIU Djizak city, 115, Sh.Rashidova Str
tel / fax +998 (72) 226-20-43
e-mail: grp_djizak@mail.ru

To purchase the bidding documents in Russian, eligible bidders should present a written application to the address above and pay a non-refundable fee of US\$ 40 000 (for the documents on one lot) by cashier's check or direct deposit to:

Account No.: 2020 4000 6042 3891 9003
Bank Code 00140
Djizak Branch GAK Asaka Bank
IDT 204 351 703

Deliver your bid:

- to the address above
- on or before the deadline: 11:00, 15 October 2007
- along with a Bid Security in the sum of 900,0 thousand soum (for one lot) or in equivalent amount of USD.

Bids will be opened immediately after the deadline in the presence of bidders' representatives who choose to attend.

Contact Person in Tashkent city: Grant Coordinator — Miryusupov Fakhritdin Muhutdinovich
tel. + 998 (71) 135-26-78



Возглавляемый им ансамбль, созданный в 1976 году Генжебаем бахши, является одним из лучших творческих коллективов Каракалпакстана. Дутар, издревле счита-

вшийся верным другом многих каракалпакских джигитов, не оставил равнодушным и юного Гайрата. Тогдашние «гештеки» (вечеринки) молодежи не проходили без соревно-

Паганини дутара

В канун празднования 16-летия независимости страны художественному руководителю ансамбля дутаристов «Мухаллес» Гайрату Утемурагову было присвоено почетное звание «Народный бахши Республики Узбекистан».

вания дутаристов, которые демонстрировали друг перед другом виртуозность исполнения на этом народном инструменте. Именно звонкие струны дутара приобщили талантливого парнишку к большому искусству.

Во время учебы в училище искусств имени Ж. Шамуратова Гайрат Утемурагов многому научился у известного педагога и музыковеда Максета Камалова. А услышавший его вокал знаменитый бахши Генжебай Тлеумуратов пригласил парня работать в ансамбле «Мухаллес». И с тех пор репертуар исполнителя обогащается вместе с репертуаром известного коллектива, укрепляя мосты между прошлым и будущим. Вскоре Гайрат уже преподавал в училище искусств, совме-

щая работу в ансамбле с гастролями по городам Центральной Азии и других стран. Этим он внес большой вклад в укрепление культурных связей между народами нашей страны и других государств.

Дни культуры Каракалпакстана в различных регионах никогда не проходили без участия «Мухаллес», придающего особый национальный колорит этим мероприятиям. «Лайлай» из эпоса «Гарип-ашык», «Бар мекен», «Кара дали», «Бозатау», «Адыннан» являются не только неотъемлемым творческим репертуаром «Мухаллес», но и любимыми произведениями Утемурагова. За почти 30 лет работы в «Мухаллесе» и преподавательской деятельности в Нукусском колледже культуры и искусства он подготовил

немало достойных мастеров, исполнителей народных песен под дутар, которые обрели популярность в Каракалпакстане и далеко за его пределами. К их числу можно отнести заслуженную артистку Республики Каракалпакстан Зияду Шарипову, Гульбахар Раметову и других. А две ученицы Гайрата-ака — Замира Ибрагимова и Гульбахар Ахымбетова удостоились первого и второго места на фестивале «Ашакол илхамлары», прошедшем недавно в Элликалинском районе. Это говорит о высоком профессионализме каракалпакского маэстро. Не случайно за виртуозное мастерство его называют «Паганини дутара».

Каждый народ ценит свои национальные мелодии, в которых воспеваются многовековые традиции, душа, помыслы и самые сокровенные чаяния народа. Время проходит, сменяются поколения, но популярность и значимость народных песен не только не теряют своей истинной ценности, а наоборот — из года в год наполняются новым содержанием. И все это благодаря таким людям, как Гайрат Утемурагов.

Халима ХАЛИЛАЕВА, Владислав НОВИЦКИЙ, наши соб. корр.

НОВОСТИ культуры

Человек природе друг

Все новые позиции завоевывает сегодня документальное кино Узбекистана. Наши картины участвуют в международных фестивалях, покоря зрителей многих стран интересными сюжетами и темами.

Вновь заявили о себе отечественные мастера и на традиционном Байкальском международном кинофестивале «Человек и природа», который стартовал в Иркутске. Предстоит состязаться с документалистами из России, Австрии, Италии, Германии, Беларуси, Украины, Ирана, Польши и других стран.

Фестиваль проходит уже в шестой раз, и число его участников растет из года в год. Из поданных 144 заявок жюри отобрало только 45 документальных, анимационных, научно-популярных фильмов. Думается, работы наших документалистов составят достойную конкуренцию зарубежным.

«Золотой бубен» — победителю

Отечественные представители телеиндустрии решили попытаться счастья, приняв участие в XI Международном фестивале телевизионных программ и фильмов «Золотой бубен».

В этом году в оргкомитет фестиваля прислано около 300 работ из 90 телекомпаний зарубежья. Произведениям наших специалистов составят конкуренцию работы журналистов из Польши, Украины, Канады, Англии, Голландии, Беларуси, Финляндии и Чехии. В состав жюри войдут теоретики и практики кинодокументалистики и тележурналистики, режиссеры разных стран. Завершится фестиваль 20 сентября торжественной церемонией награждения победителей и музыкальной программой.

Джаз от Ангелики

В Молодежном театре Узбекистана состоится концерт джазовой музыки в исполнении догеллердорфской саксофонистки Ангелики Нишир и коллектива «Sublim».

Ангелика Нишир — композитор и саксофонист из Германии, в данный момент гастролирующая со своим квартетом «Sublim» («Утонченный») по Центральной Азии. В сентябре — октябре этого года она посетит Туркмению, Таджикистан, Кыргызстан, Узбекистан и Казахстан. Концерт в нашей республике состоится под протекторатом Посольства Германии в Узбекистане.

Творчество коллектива — это самобытные поиски в области новой музыки, изложенной языком современного джаза. Своими проектами Ангелика Нишир вызывает острый интерес у джазовой публики и музыкальной критики, не скупящейся на похвалы и одновременно упоминающей о желании Ангелики исполнять исключительно собственные композиции. Последний ее проект — выход второго альбома квартета «Sublim» с аскетичным названием «II» и его последующий показ на ведущих немецких джазовых фестивалях, например, на «Jazz Open» в Штутгарте.

Подготовлено отделом культуры.

АТВ «MeteoInfosistem»

объявляет тендер на закупку компьютерной техники (согласно спецификации).

Оборудование предназначено для оперативной круглосуточной работы в корпоративной сети Узгидромета.

Заказчик — АТВ «MeteoInfosistem». **Месторасположение** — г. Ташкент. **Условия оплаты** — при подаче заявки на участие в тендере поставщик должен указать условия оплаты.

К участию в тендере допускаются поставщики, обеспечивающие поставку компьютерной техники, производители которой имеют сервисные центры в г. Ташкенте и желательно в областных центрах Узбекистана.

Окончательное решение о выборе поставщика будет принято тендерной комиссией после ознакомления с сервисными центрами.

Получить требования к закупке компьютерной технике можно у организатора торгов — АТВ «MeteoInfosistem» по адресу:

Республика Узбекистан, 100052, г. Ташкент, ул. К. Махсумова, 72. Телефон (+998 71) 133-43-47. Факс (+998 71) 136-23-13.

Оферты принимаются организатором торгов — АТВ «MeteoInfosistem» по адресу:

Республика Узбекистан, 100052, г. Ташкент, ул. К. Махсумова, 72. Телефон (+998 71) 133-43-47. Факс (+998 71) 136-23-13.

Последний срок предоставления оферт организатору торгов — 30 дней после опубликования объявления.

Вскрытие оферт будет производиться по адресу: Республика Узбекистан, 100052, г. Ташкент, ул. К. Махсумова, 72, АТВ «MeteoInfosistem».

Контактные телефоны: 133-43-47, 133-74-04.

Узбекистан по праву считается одним из древнейших очагов мировой цивилизации. На территории нашей страны сохранилось свыше 8 000 уникальных культурно-архитектурных памятников, многие из которых зарегистрированы в списке мирового наследия.

СОВМЕСТНЫЕ ИЗЫСКАНИЯ ученых Узбекистана и Аквитании

С первых дней независимости руководством республики уделяется особое внимание бережному сохранению и восстановлению бесценного культурного и духовно-исторического наследия узбекского народа, благоустройству священных мест, связанных с именами великих предков.

Особое значение в этом направлении приобретает сотрудничество с зарубежными научно-культурными центрами, обладающими значительным опытом и современными ноу-хау в области реставрации и охраны древних архитектурных памятников. Одним из таких зарубежных партнеров нашей республики является французская ассоциация «FER-FACT».

В нынешнем году Региональный совет Аквитании принял решение о финансировании проекта «ARCHI-MAT» по сотрудничеству с Узбекистаном в сфере изучения и охраны архитектурных памятников эпохи Амира Темура.

Целью проекта, осуществляемого Академией наук Республики Узбекистан совместно с французским университетом Бордо, университетом города Самарканда и музеем Амира Темура в Шахрисабзе, является создание действенного механизма между Узбекистаном и Аквитанией по предотвращению деградации объектов архитектуры и снижению степени уязвимости памятников культуры.

В мае текущего года делегация Аквитании в составе ученых, инженеров и архитекторов посетила Узбекистан с целью проведения исследований и оценки состояния историко-архитектурных сооружений, относящихся к эпохе Темуридов, — «Аксарай» и мавзолея Джангира в городе Шахрисабзе. В ходе совместных работ специалисты двух стран изучили степень рисков, представляющих угрозу архитектурным памятникам, определили причины их возникновения и выработали рекоменда-

ции по реставрации этих объектов.

Практические работы по укреплению и восстановлению сооружений с использованием новейших технологических разработок начнутся осенью нынешнего года при участии инженеров и архитекторов двух стран.

— Истоки развития отношений между нашими странами уходят корнями в эпоху правления Амира Темура, и поэтому архитектурно-культурные памятники Узбе-

кистана представляют для нас особый интерес, — говорит профессор университета Бордо Макс Швоерер. — Для нашей ассоциации большая честь внести посильный вклад в охрану уникального культурного наследия вашей древней страны, которая испокон веков находилась в фокусе пересечения различных культур и цивилизаций. Надеюсь, что в ближайшем будущем мы сможем реализовать идею об установлении побратимских связей между культурными центрами Аквитании и Узбекистана, зарегистрированными в списке мирового наследия ЮНЕСКО. Это будет способствовать всестороннему расширению нашего сотрудничества в области изучения и охраны памятников прошлого и их дальнейшей популяризации на международном уровне.

Мардон ЯКУБОВ, ИА «Жахон».

Париж

ИСКУССТВО СОЗДАВАТЬ КНИГИ

В Москве в эти дни проходит юбилейная, двадцатая Московская международная книжная выставка-ярмарка.

— Если вспомнить, что на прошлом конкурсе «Искусство книги» узбекские издатели также получили три диплома, можно говорить о стабильно высоком уровне выпускаемой в Узбекистане полиграфической продукции, который получает международное признание, — сказал корреспонденту ИА «Жахон» после церемонии вручения дипломов директором издательства «Маяна-вият» Суннат Ахмедов.

Экспозиция нашей республики на мос-

ковской выставке-ярмарке получилась весьма представительной, насчитывала около 300 книг, изданных в последние годы. Особый интерес у посетителей вызвали выставленные на стенде новые красочные фотоальбомы «Самарканд» и «Маргилан», выпущенные издательско-полиграфической компанией «Шарк» и посвященные широко отмечаемым в Узбекистане юбилеям древних городов — 2750-летию Самарканда и 2000-летию Маргилана.

ЯРКИЕ СЮЗАНЕ

Самарканд вошел в историю мировой культуры не только как величайший историко-архитектурный центр, но и сохранил за собой славу города, где процветают художественные ремесла.

...На ярких кусках материи при помощи обыкновенной иглы и красочных нитей расцвели поля, сказочные кусты райских растений и невиданные птицы образовали уникальный по композиции и исполнению рисунок. Самаркандские вышивальщицы издавна славятся своим мастерством запечатлеть в красках нитей и на текстильном полотне красоту мироздания. Женщины также вкладывали в свои рукодельные творения мечты о лучшем будущем, о счастье.

В собрании Самаркандского государственного музея истории культуры и искусства можно увидеть разные вышивки почти всех регионов Узбекистана, хронологически охватывающие середину XIX — начало XX века. Эту коллекцию можно подразделить на несколько локальных школ: бухарскую, нуратинскую, самаркандскую, ташкентскую, шахрисабзскую, джизакскую, сурхандарьинскую, кашкардарьинскую и т.д. Особый ин-

терес вызывает самаркандская вышивка, отличающаяся ярко выраженным своеобразием. На протяжении столетий она сохранила собственный стиль, покорила монументальностью художественных решений, строгостью и лаконизмом цвета, сочетанием динамичных форм. А контрастное сочетание красного, черного и белого стало своеобразной визитной карточкой самаркандских сюзане. На своих сюзане вышивальщицы использовали в основном растительно-цветочный орнамент: он состоит из розеток (лола) листовых побегов, цветочных кустов и элементов чахар-чираг. Но богатая творческая фантазия позволяла создавать из ограниченного набора элементов все новые варианты рисунка, содержание которого было связано с идеей плодородия, цветущего мира природы.

Татьяна ШАРИПОВА.

ООО «GLOBAL LEASING»

Официальный дистрибьютор компании «MITSUBISHI MOTORS»

Услуги лицензированы
Товар сертифицирован

НОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ!

Тел. 307-10-30

Форма оплаты — любая

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-827. Объем 2 пч. л. Тираж 9692. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ.

Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97
Экономики — 133-48-04
Международной жизни, новостей и спорта — 133-95-01
Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55
Обращений и связей с общественностью — 133-78-92
Секретариат — 133-28-49
Рекламы — 136-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.
* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: <http://Narodnoeslovo.uz>
E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор П. ДЮГАЙ.
Дежурный Э. ХАЛИУЛИНА.
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.

Народное слово
Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:
Олий Мажлис
Республики Узбекистан
и Кабинет Министров
Республики Узбекистан